



KEMENTERIAN
PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN
REPUBLIK INDONESIA



Milik Negara
Tidak Diperdagangkan

Bahan Belajar Bahasa Asing
Pendukung Diplomasi Kebahasaan

BAHASA ITALIA BAHASA SAHABATKU



ISBN 978-602-437-038-4



9 786024 379384

BADAN PENGEMBANGAN BAHASA DAN PERBUKUAN
2019



Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan

Republik Indonesia

Bahan Belajar Bahasa Asing
Pendukung Diplomasi Kebahasaan

BAHASA ITALIA

BAHASA SAHABATKU

Badan Pengembangan Bahasa dan Perbukuan
2019

Bahan Belajar Bahasa Asing
Pendukung Diplomas Kebahasaan

Bahasa Italia

Bahasa Sahabatku

Pengarah

Dadang Sunendar

Penanggung Jawab

Emi Emilia

Penyelia

Dony Setiawan

Penulis

Alessia Bisogno
I Kadek Sanjaya

Penelaah

Qissera el Thirfiarani

Pewajah Isi

Maret Yohanes Ariks
Andi Maytendri Matutu

Pewajah Sampul

Maret Yohanes Ariks

Redaksi

Aqmarina Hibaturrahmah
Mela Apriana
Choris Wahyuni
Putriasari

Pengisi Suara

Alessia Bisogno
Claudio Cozzolino

Pengolah Suara

Suparyadi

Katalog dalam Terbitan (KDT)

BB
458.2
BIS
b

Bisogno, Alessia
Bahan Belajar Bahasa Asing Pendukung Diplomas Kebahasaan
Bahasa Italia Bahasa Sahabatku/ Alessia Bisogno dan I Kadek Sanjaya.
Jakarta: Badan Pengembangan Bahasa dan Perbukuan, Kementerian
Pendidikan dan Kebudayaan 2019. 166 hlm.; 16,5 cm.

ISBN 978-602-437-938-4

BAHASA ITALIA - PELAJARAN UNTUK PENUTUR ASING
BUKU PELAJARAN

Hak Cipta © 2019

Badan Pengembangan Bahasa dan Perbukuan
Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan
Republik Indonesia

Redaksi:

Pusat Pengembangan Strategi dan Diplomas Kebahasaan
Kawasan Indonesia Peace and Security Center
Jalan Anyar Km. 4, Sukahati, Citeureup, Kabupaten Bogor, Jawa Barat, 16810

KATA PENGANTAR

Peningkatan fungsi bahasa Indonesia menjadi bahasa internasional sejatinya merupakan upaya untuk menunjukkan jati diri dan meningkatkan daya saing bangsa Indonesia agar dikenal, diakui, dan disegani dalam pergaulan dan persaingan antarbangsa. Untuk itu, diperlukan upaya diplomasi yang menyeluruh dan sistematis, tidak sekadar diatur, dikoordinasi, dan difasilitasi secara formal oleh pemerintah, tetapi juga harus didukung dan disemarakkan oleh masyarakat Indonesia dengan berbagai jalur dan cara.

Melalui upaya diplomasi kebahasaan, Badan Pengembangan Bahasa dan Perbukuan (BPBP) telah mengembangkan berbagai upaya nyata dalam penginternasionalan bahasa Indonesia, terutama pengembangan program bahasa Indonesia bagi penutur asing (BIPA). Namun, tanpa didukung dengan penguasaan bahasa asing yang memadai, program BIPA tidak akan bermakna dan berdampak jangka panjang karena pada hakikatnya diplomasi kebahasaan merupakan upaya mengembangkan dan membina hubungan baik antarbangsa. Dengan saling memahami dan menguasai bahasa masing-masing, pergaulan antarbangsa akan membuahkan jalinan kerja sama yang timbal balik: saling memahami, saling menghormati, dan saling menguntungkan.

Sehubungan dengan hal itu, melalui pelaksanaan tugas dan fungsi Pusat Pengembangan

Strategi dan Diplomasi Kebahasaan (PPSDK), BPPB mengembangkan bahan belajar bahasa asing pendukung diplomasi kebahasaan sebagai alat bantu kesintasan (*survivability*) bagi tenaga pengajar BIPA atau masyarakat umum untuk berinteraksi dengan sahabat dari berbagai negara. Dalam edisi kedua tahun 2019, telah disusun bahan belajar sembilan bahasa asing, yaitu bahasa India, bahasa Italia, bahasa Khmer, bahasa Lao, bahasa Spanyol, bahasa Tetun, bahasa Tok Pisin, dan bahasa Uzbek sebagai bentuk dukungan BPPB terhadap perwujudan masyarakat sosial budaya dunia.

Atas terbitnya buku Bahasa Italia Bahasa Sahabatku ini, kami mengucapkan terima kasih dan memberikan penghargaan yang tinggi kepada penulis dan penelaah serta kepada Kepala PPSDK dan jajarannya. Besar harapan kami, buku ini dapat bermanfaat bagi pegiat diplomasi kebahasaan serta berdampak positif untuk penguatan daya saing bangsa Indonesia dalam pergaulan dan persaingan antarbangsa.

Jakarta, 23 Desember 2019

Kepala Badan Pengembangan Bahasa dan Perbukuan
Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan

DAFTAR ISI

Kata Pengantar.....	iii
Daftar Isi	v
Prawacana	1
Alfabet	1
Ungkapan Umum Salam dan Sapaan .	3
Kata Ganti Orang	5
Kalimat yang Berguna	6
Jenis Kelamin Kata Benda	7
Ungkapan Umum yang Digunakan di dalam Kelas	10
 Unit 1 Berkenalan	13
Ungkapan Umum	14
Memperkenalkan Diri	16
Berkenalan	18
Angka (0—99)	19
Memperkenalkan Orang Lain	20
Percakapan tentang Kewarganegaraan, Negara Asal, Tempat Tinggal, dan Pekerjaan	21
Mendesripsikan Ciri-ciri Fisik Orang yang Dikenal.....	24
Sekilas Tata Bahasa.....	27
Keluarga	29

Pojok Budaya	30
Unit 2 Di Bandara	31
Kosakata	32
Mencari Loker Lapor Masuk	34
Pemeriksaan Keamanan	35
Di Loker Lapor Masuk	36
Di Imigrasi	37
Menuju ke Ibu Kota	38
Sekilas Tata Bahasa	40
Pojok Budaya	43
Unit 3 Di Hotel dan Tempat Tinggal .	45
Kosakata	46
Di Resepsionis	47
Menyampaikan Keluhan	48
Mendeskripsikan Tempat Tinggal ...	49
Sekilas Tata Bahasa dan Latihan	51
Pojok Budaya	53
Unit 4 Arah dan Lokasi	55
Kosakata	56
Di Alun-alun	57
Kosakata Arah dan Lokasi	58
Menanyakan Arah dan Lokasi	59

Mendesripsikan Lokasi Tempat	
Tinggal	60
Pojok Budaya	62
Unit 5 Transportasi Umum	65
Kosakata	66
Di Loket Informasi	67
Di Stasiun	68
<i>Jam</i> Berapa?	69
Menanyakan Waktu	70
Di Halte Bus	72
Sekilas Tata Bahasa	73
Membeli Tiket	75
Sekilas Tata Bahasa.....	77
Pojok Budaya	79
Unit 6 Kegiatan Sehari-hari	81
Kosakata	82
Monolog tentang Rutinitas: Surel ke	
Teman	83
Sekilas Tata Bahasa tentang <i>verbi</i>	
<i>riflessivi</i>	85
Seberapa Sering?	87
Menanyakan Tanggal	90
Nama-nama Hari	90
Nama-nama Bulan	91

Membuat Janji	92
Ungkapan Lain	93
Sekilas Tata Bahasa tentang Kata	
Kerja Bantu	95
Pojok Budaya	98
Unit 7 Berbelanja	99
Ungkapan Umum dan Kosakata	100
Buah dan Sayuran	102
Di Pasar	103
Di Sebuah Toko Baju	105
Di Kasir.....	106
Kata Sifat untuk Baju	107
Warna	108
Pojok Budaya	110
Unit 8 Di Restoran	111
Ungkapan Umum	112
Di Restoran	114
Meminta Tambahan	117
Sarapan di Kafe	118
Di Kasir	119
Pojok Budaya	121
Unit 9 Di Klinik	123
Ungkapan Umum	124

Membuat Janji untuk Pemeriksaan (telepon)	125
Mengungkap Rasa Sakit	126
Kosakata	127
Di Ruang Dokter Umum	128
Di Toko Obat	130
Saran dan Harapan	132
Pojok Budaya	134
 Unit 10 Tempat Wisata	 135
Kosakata	136
Ayo ke Museum	138
Di Museum	139
Sekilas Tata Bahasa	140
Kembali ke Rutinitas	142
Hari Libur Nasional di Italia	143
Pojok Budaya	146
 Kunci Jawaban	 149
Daftar Pustaka	154
Biodata Penyusun	155

PRAWACANA

L'alfabeto

Alfabet

Alfabet bahasa Italia memiliki 21 huruf utama dan 5 huruf, yaitu J, K, W, X, Y yang dinamakan huruf asing.

A a **O** o
B bi **P** pi
C ci **Q** qu
D di **R** erre
E e **S** esse
F effe **T** ti
G gi **U** u
H acca **V** vi
I i **Z** zeta
L elle
M emme
N enne

Huruf asing:

J i lunga
K cappa
W doppiavu
X ics
Y i greca

Come si pronuncia?

Bagaimana pengucapannya?

Pengucapan kata dalam bahasa Italia sesuai dengan tulisannya, hanya beberapa bunyi yang kita harus perhatikan:

<i>Tulisan</i>	<i>Ucapan</i>	<i>Contoh dalam bahasa Indonesia</i>	<i>Contoh dalam bahasa Italia</i>
C+a/o/u C+he/hi	[k]	kaca	Casa, cosa, culla, che, chi
C+e/i C+ia/io/i u	[tʃ]	coret	Cera, ciliegia, ciao
QU+a/e/ o/u	[kw]	kue	Quadro, quello
G+a/o/u G+he/hi	[g]	gambar	Gatto, gola, guscio, ghiaccio
G+e/i G+ia/io/i u	[dʒ]	Jakarta	Gelato, giacca, gioco
G+l	[l]		gli
G+n	[ɲ]	nyanyi	gnomo
SCI+ a/e/o/u	[ʃ]	syukur	sciare
SC+ a/o/u SC+he/hi	[sk]	disket	scuola

Ungkapan Umum

Salam dan Sapaan

Formal	Tidak Formal
Buongiorno! Selamat pagi/siang!	Ciao! Halo!
Buon pomeriggio! Selamat sore!	
Buona sera! Selamat malam!	
Buona notte! Selamat tidur!	
Arrivederci! Selamat tinggal!	
Salve! Halo!	
Scusi! maaf	Scusa! maaf
Come stai? Apa kabar?	Come sta? Apa kabar?
Tutto bene? Apakah semuanya baik-baik?	

Berterima Kasih

Grazie.

Terima kasih.

Prego.

Sama-sama.

Tolong

Per piacere...

Per favore...

Scusa atau *scusi* bisa juga digunakan sebelum menanyakan sesuatu, seperti waktu, kepada seorang yang tak dikenal.

Menanyakan kabar
ketika bertemu
dengan seseorang
adalah basa-basi
orang Italia. Oleh
karena itu, orang yang
ditanyakan kabarnya
akan selalu menjawab
'baik'.

Pronomi Personali

Kata Ganti Orang

1. Kata ganti orang sebagai subjek (pronomina persona)

io	saya/aku
tu	kamu
lei	Anda
lui/lei	dia (pria/wanita)
noi	kami/kita
voi	kalian
loro	mereka

2. Kata ganti kepemilikan (pronomina posesif)

mio/mia	punya saya
tuo/tua	punya kamu
suo/sua	punya dia
nostro/nostra	punya kami
vostro/vostra	punya kalian
loro	punya mereka

Frase Utili

Kalimat yang Berguna

Come si dice... in italiano?

Bagaimana cara menyebutkan...dalam bahasa Italia?

Cosa vuol dire...?

Apa artinya ...?

Non ho capito.

Saya tidak mengerti.

Puoi ripetere, per favore?

Boleh tolong diulang?

Puoi parlare più piano?

Tolong berbicara dengan lebih lambat.

Come si scrive?

Bagaimana cara menulisnya?

Come si pronuncia?

Bagaimana cara mengucapkannya?

Il Genere del Nome

Jenis Kelamin Kata Benda

Dalam bahasa Italia semua kata benda mempunyai jenis kelamin: **maskulin** atau **feminin**. Secara umum untuk membedakan jenis kelamin kata, kita akan memperhatikan huruf vokal terakhir pada kata, yaitu **o/i** kalau kata benda maskulin dan **a/e** kalau kata benda feminin.

contoh:

libro	(buku)
ragazzo	(anak remaja laki-laki)
casa	(rumah)
strada	(jalan)

	Tunggal	Jamak
Maskulin	Libr- o	Libr-i
	Ragazz-o	Ragazz-i
Feminin	Cas-a	Cas-e
	Strad-a	Strad-e

Cara lain untuk menentukan bila sebuah kata termasuk kata maskulin atau feminin adalah dengan **kata sandang tentu (definite)**

	Tunggal	Jamak
Maskulin		
+konsonan	il libro il ragazzo	i libri i ragazzi
+s+konson	lo studente	gli studenti
+z	lo zaino	gli zaini
+ps	lo psicologo	gli psicologi
+gn	lo gnocco	gli gnocchi
+x	lo xilofono	gli xilofoni
+vocal	l' indirizzo	gli indirizzi
Feminine		
+konsonan	la casa la strada	le case le strade
+vocal	l' ape	le api

Esercizi

1. Inserisci l'articolo corretto.

Isilah kata sandang yang benar.

..... ragazze gelato
..... albero zia
..... bambini amica

2. Trasforma le seguenti parole dal singolare al plurale.

Ubahlah kata berikut ini dari bentuk tunggal ke bentuk jamak.

la borsa →

la penna →

l'albero →

l'ombrello →

l'amica →

lo strumento →

Ungkapan Umum yang Digunakan di dalam Kelas

1. Buongiorno, sono il nuovo insegnante di Indonesiano.

Selamat pagi/siang, saya pengajar baru Bahasa Indonesia.

2. Faccio l'appello. Se chiamo il vostro nome, alzate la mano.

Saya akan memeriksa daftar hadir. Silakan angkat tangan saat saya memanggil nama Anda.

3. Per favore, puoi chiamare lo staff?

Bisa tolong panggil staf perlengkapan kampus?

4. Per favore, puoi accendere il computer/le casse/il proiettore?

Bisa tolong hidupkan komputer/speaker/proyektor?

5. Per favore, puoi prendere le chiavi dell'aula?

Bisa tolong ambil kunci ruangan?

6. Dove sono tutti gli altri studenti?

Di mana mahasiswa yang lain?

7. Ascoltatemi.

Tolong dengarkan saya.

8. Fate attenzione.

Tolong perhatikan.

9. Ripetete dopo di me.

Tolong katakan setelah saya.

10. Scrivi delle frasi usando la parola

Tulislah beberapa kalimat dengan menggunakan kata

11. Silakan maju ke papan tulis.

Vieni alla lavagna.

12. Giusto/Esatto/Corretto.

Benar.

13. Sbagliato.

Salah.

14. Fate gli esercizi a pagina

Kerjakanlah tugas di halaman

15. La consegna degli esercizi è fissata per la prossima settimana/lezione.

Kumpulkan tugas minggu depan/di pertemuan berikutnya.

16. Dov'è l'aula 2.3?

Di mana ruang 2.3?

17. Dov'è il bagno?

Di mana toilet?

18. Alla prossima lezione!

Sampai jumpa di kelas berikutnya!



Unit **1**

Conosci
Berkenalan

Ungkapan umum

Formal	Tidak formal
--------	--------------

Come si chiama?	Come ti chiami?
------------------------	------------------------

Siapa nama Anda?	Siapa nama kamu?
------------------	---------------------

Mi chiamo...

Nama saya ...

Da dove viene?	Da dove vieni?
-----------------------	-----------------------

Anda berasal dari mana?	Kamu berasal dari mana?
----------------------------	----------------------------

Da Jakarta, in Indonesia.

Saya dari Jakarta, di Indonesia.

Di dove è?	Di dove sei?
-------------------	---------------------

Anda orang mana?	Kamu orang mana?
---------------------	---------------------

Sono indonesiano/a.

Saya orang Indonesia.

Dove abita? Dove abiti?

Anda tinggal di mana? di mana?

Quanti anni ha?

Berapa umur
Anda?

Quanti anni ha?

Berapa umur
kamu?

27 anni.

27 tahun.

Mi presento.

Saya akan memperkenalkan **diri**

Ti presento Putri.

Saya akan memperkenalkan Putri
kepada **kamu**.

Le presento Putri.

Saya akan memperkenalkan Putri kepada
Anda.

Vi presento Putri.

Saya akan memperkenalkan Putri
kepada **kalian**.

Piacere di conoscerla/conoscerti.

Senang berkenalan dengan
Anda/kamu.

Memperkenalkan Diri

Buongiorno, mi chiamo Putri.

Selamat pagi/siang, nama saya Putri.

Sono indonesiana e vengo da Jakarta.

Saya orang Indonesia dan saya berasal dari Jakarta.

Ho ventiquattro anni e sono

Umur saya 24 tahun dan saya

un'insegnante di Indonesiano.

seorang pengajar Bahasa Indonesia.

Esercizio

Completa il dialogo.

Isilah dialog.

A: Ciao,?

B: Mi chiamo, e tu?

A: Andrea.?

B: 27 anni.

Berkenalan

Maria : Ciao, come ti chiami?

Halo, siapa namamu?

Putri : Mi chiamo Putri, e tu?

Namaku Putri, kamu?

Maria : Mi chiamo Maria. Da dove vieni?

Saya bernama Maria. Kamu berasal dari mana?

Putri : Vengo da Jakarta, sono indonesiana. E tu?

Saya berasal dari Jakarta, saya orang Indonesia, kamu?

Maria : Io sono italiana, di Firenze.

Saya orang Italia, dari Firenze.

Putri : Quanti anni hai?

Umur kamu berapa?

Maria : Venticinque anni, e tu?

25 tahun, kamu?

Putri : Ventiquattro.

24.

I numeri: da 0 a 99

Angka: dari 0 ke 99

0 zero

1 uno

2 due

3 tre

4 quattro

5 cinque

6 sei

7 sette

8 otto

9 nove

10 dieci

21 ventuno

11 undici

12 dodici

13 tredici

14 quattordici

15 quindici

16 sedici

17 diciassette

18 diciotto

19 diciannove

20 venti

30 trenta

22 ventidue

31 trentuno

35 trentacinque

40 quaranta

43 quarantatre

50 cinquanta

57 cinquantasette

60 sessanta

68 sessantotto

70 settanta

76 settantasei

80 ottanta

84 ottantaquattro

90 novanta

99 novantanove

Memperkenalkan Orang Lain

Giulia: Putri, questo è il nostro nuovo collega. Si chiama Arif e anche lui è indonesiano. Ha trentadue anni e insegna Indonesiano.

Putri, ini rekan kerja baru kita. Namanya Arif. Dia juga orang Indonesia. Umurnya 32 tahun. Dia juga mengajar Bahasa Indonesia.

Putri: Io sono Putri. Piacere.

Saya Putri. Senang berkenalan denganmu.

Arif: Piacere.

Senang berkenalan denganmu.

Percakapan Tentang Kewarganegaraan, Negara Asal, Tempat Tinggal, dan Pekerjaan

Luca: Putri, da dove vieni?

Putri berasal dari mana?

Putri: Vengo da Jakarta, Indonesia.

Saya berasal dari Jakarta, Indonesia.

Luca: Che lavoro fai?

Apa pekerjaan kamu?

Putri: Sono un'insegnante.

Saya mengajar Bahasa Indonesia.

Luca: Dove lavori?

Di mana kamu bekerja?

Putri: Lavoro a Milano.

Saya bekerja di Milano.

Ungkapan Umum

Formal

Che lavoro fa?

Apa pekerjaan Anda?

Dove lavora?

Anda bekerja di
mana?

Tidak formal

Che lavoro fai?

Apa pekerjaan kamu?

Dove lavori?

Kamu bekerja di
mana?

Kosakata

lavoro		pekerjaan
Maskulin	feminin	
cuoc-o	cuoc-a	koki
maestr-o	maestr-a	guru
student-e	student-essa	mahasiswa
professor-e	professor-essa	profesor
architetto		arsitektur
ingegnere		insinyur
docente		dosen
insegnante		pengajar
music-ista		musisi
giornal-ista		jurnalis
bar-ista		barista

Nazione	Nasionalità
Negara	kewarganegaraan
Italia	Italia
Indonesia	Indonesia
Germania	Jerman
Spagna	Spanyol
Russia	Rusia
America	Amerika
Francia	Prancis
Olanda	Belanda
Inghilterra	Inggris
Cina	Cina
Giappone	Jepang

Mendeskripsikan Ciri-ciri Fisik Orang yang Dikenal

Luca: Putri, qual è tuo fratello?

Putri, yang mana kakak/adik laki-laki kamu?

Putri: Mio fratello è quello alto, ha i capelli neri e corti e ha gli occhi a mandorla.

Kakak/adik laki-laki saya yang tinggi, berambut hitam, lurus, dan pendek. Matanya sipit.

Kosakata

Il corpo



Ciri-ciri fisik

Maskulin

Feminin

bello

bella

ganteng/cantik

brutto

brutta

jelek

alto

alta

tinggi

basso

bassa

pendek

magro

magra

kurus

grasso

grassa

gemuk

I capelli/rambut

lisci	lurus
ondulati	berombak
ricci	keriting
neri	hitam
castani	cokelat
rossi	merah
lunghi	panjang
corti	pendek

Esercizio

Descrivi i capelli.

Deskripsikanlah rambut.



Carla ha i capelli

..... e

Sara ha i capelli

..... e



Maria ha i capelli

..... e

Sekilas Tata Bahasa

Untuk mendeskripsikan ciri-ciri fisik dan sifat seseorang kita akan memakai verba ***essere*** yang berarti *adalah*, dan verba ***avere*** yang berarti *mempunyai* seperti berikut ini:

	essere	avere
io	sono	ho
tu	sei	hai
lui/lei	è	ha
noi	siamo	abbiamo
voi	siete	avete
loro	sono	hanno

ESSERE+ADJEKTIVA

Io **sono** simpatico.

Putri **è** alta.

Luca **è** basso.

AVERE+KATA BENDA

Nadia **ha** i capelli lisci.

Maria **ha** gli occhi verdi.

Putri e Arif **hanno** 32 anni

Esercizio

Completa le seguenti frasi con il verbo essere o avere.

Isilah kalimat berikut dengan kata kerja *essere* atau *avere*.

1. Lui alto.
2. Io i capelli lunghi.
3. Tu bella.
4. Andrea tre anni.
5. Mio fratello un insegnante.
6. Mio padre basso.

La Famiglia/Keluarga

madre/mamma	ibu
padre/papà	ayah
genitori	orang tua
fratello maggiore	kakak (pria)
fratello minore	adik (pria)
sorella maggiore	kakak (wanita)
sorella minore	adik (wanita)
nonno	kakek
nonna	nenek
zio	paman
zia	bibi
cugino/a	sepupu

Esercizio

Descrivi tua madre.

Deskripsikanlah Ibumu.

Pojok Budaya

1. Mencium dan memeluk orang ketika bertemu merupakan salah satu kebiasaan orang Italia. Jika mereka bertemu dengan seorang teman atau saudara, mereka akan saling menyapa dengan ciuman dan pelukan.
2. *Occhi a mandorla* berarti mata sipit. Di Italia, untuk menyebut mata sipit, orang-orang sering mengatakan mata bentuk kacang almond.
3. Dalam bahasa Italia kata ganti orang (pronomina persona) tidak selalu perlu disebutkan secara lisan dan tulisan. Kata ganti orang disebutkan biasanya saat ingin menekankan subjek kalimat.



Unit **2**

All'aeroporto
Di Bandara

Kosakata

aeroporto	bandara
aereo	pesawat
compagnia aerea	perusahaan
	penerbangan
arrivi	kedatangan
partenze	keberangkatan
sala d'attesa	ruang tunggu
immigrazione	imigrasi
passaporto	paspor
documento	dokumen
formulario/modulo	formulir
biglietto	tiket
carta d'imbarco	pas naik
controllo	pemeriksaan
volo	penerbangan
nazionale	nasional
internazionale	internasional
scalo	transit
bagaglio	bagasi
ritiro bagagli	pengambilan
	bagasi
bagaglio a mano	bagasi kabin
valigia	koper
gate	pintu

terminal
check-in
check-out
autobus/pullman
treno
taxi
capitale
città
centro

terminal
lapor masuk
lapor keluar
bus
kereta api
taksi
ibu kota
kota
pusat

Mencari Loker Lapor Masuk

Putri: Scusi, dove è il terminal 4?

Permisi, terminal 4 di mana?

Staff: È l'ultimo terminal, sempre dritto.

Itu terminal terakhir, lurus saja.

Putri: Ok, grazie.

Oke, terima kasih.

Staff: Con che compagnia aerea vola?

Anda terbang dengan maskapai apa?

Putri: Con la *Turkish Airlines*.

Dengan *Turkish Airlines*.

Staff: Ok, i check-in della *Turkish* sono al terminal 4.

Oke, loket lapor masuk untuk *Turkish* di terminal 4.

Putri: Grazie mille.

Terima kasih banyak.

Pemeriksaan Keamanan

Staff: Salve, ha qualcosa da dichiarare nel suo bagaglio?

Halo, ada sesuatu yang harus dilaporkan di dalam koper Anda?

Putri: No, niente.

Tidak ada apa pun.

Staff: Ok, metta qui il suo cellulare, computer, oggetti metallici e anche la cintura.

Oke, taruhlah di sini ponsel, laptop, benda logam, dan juga ikat pinggang Anda.

Staff: Potrebbe togliere anche le scarpe?

Boleh lepas sepatu juga?

Putri: Certo.

Tentu saja.

Staff: Ok, può andare.

Oke, Anda boleh pergi.

Di Loket Lapor Masuk

Staff: Buongiorno, biglietto e passaporto, grazie.

Selamat pagi, tiket dan paspor, terima kasih.

Putri: Eccolo.
Ini dia.

Staff: Può lasciare qui il suo bagaglio da stiva.

Anda bisa meninggalkan bagasi tercatat di sini.

Staff: Bene, l'imbarco é alle 14:50 al *gate* 5D.

Baik, naik pukul 14.50 di pintu 5D.

Putri: Grazie.
Terima kasih.

Di Imigrasi

Putri: Buongiorno.

Selamat pagi/siang.

Staff: Salve, passaporto e documenti.

Halo, paspor, dan dokumen.

Putri: Eccoli.

Ini dia.

Staff: Ok, come mai in Italia?

Oke, dalam rangka apa di Italia?

Putri: Insegno Indonesiano.

Saya mengajar Bahasa Indonesia.

Staff: Dove?

Di mana?

Putri: All'Università degli studi di Napoli
"L'Orientale".

Di Universitas Napoli "L'Orientale".

Staff: Per quanto tempo?

Selama berapa lama?

Putri: Per sei mesi.

Selama enam bulan.

Staff: Ok, benventa in Italia.

Ok, selamat datang di Italia.

Menuju Ke Ibu Kota

Putri: Scusi, per il centro?

Permisi, untuk pergi ke pusat kota?

A: Può prendere il treno, l'autobus o un taxi. Dove deve andare?

Anda bisa naik kereta, bus, atau taksi. Anda mau ke mana?

Putri: Alla stazione di Roma Termini.
Ke stasiun Roma Termini.

A: Ok, può prendere il treno Leonardo Express fino alla stazione di Roma Termini.

Ok, Anda bisa naik kereta Leonardo Express sampai stasiun Roma Termini.

Putri: Con l'autobus?
Jika naik bus?

A: Agli arrivi del *terminal* 4.
Di kedatangan terminal 4.

Putri: Ok, grazie.
Oke, terima kasih.

Di Roma ada dua bandara, yaitu Bandara Roma Fiumicino (FCO) yang dikenal sebagai Leonardo Da Vinci dan bandara Ciampino (CIA). Bandara yang paling sering digunakan adalah Fiumicino. Sementara itu, Ciampino lebih digunakan untuk penerbangan tarif bawah (*low cost*).

Menuju ke pusat Roma dari bandara Fiumicino sangat mudah. Ada kereta Leonardo Express yang dalam waktu 32 menit akan membawa Anda ke Roma. Kereta ini berangkat dari bandara setiap 30—35 menit.

Sekilas Tata Bahasa

Kalimat Positif, Negatif, dan Interogatif

- **NON**

Untuk membuat sebuah kalimat negatif **NON** harus ditambahkan sebelum kata kerja:

NON+kata kerja

Putri **NON** è italiana. Lei è indonesiana.

Putri bukan orang Italia. Dia orang Indonesia.

Putri **NON** ha fratelli.

Putri tidak mempunyai kakak laki-laki.

Luca **NON** è alto. Luca è basso.

Luca tidak tinggi. Luca pendek.

Untuk membuat sebuah **kalimat interogatif** secara lisan Anda harus menaikkan intonasi suara Anda seperti tanda di bawah ini:

Putri è italiana? **No**, lei è indonesiana.

Apakah Putri orang Italia? Bukan, dia orang Indonesia.

Putri è l'insegnante d'indonesiano?

Apakah Putri pengajar Bahasa Indonesia?

- **NO**

NO adalah kata lawan **Sì** (iya). Negasi ini dipakai untuk menjawab pertanyaan.

NO+keterangan

Putri è italiana? **NO**, lei è indonesiana.

Putri orang Italia? Bukan, dia orang Indonesia.

Esercizio

Completa le frasi con NO o NON.

Isilah kalimat dengan NO atau NON.

1. Sei indonesiano? , sono italiano.
2. Luca ha 32 anni. Ha 24 anni.
3. Putri e Arif sono insegnanti di italiano. Sono insegnanti di indonesiano.
4. Carla è cattiva, è timida.

Pojok Budaya

1. Di bandara, stasiun, atau halte bus di Italia Anda akan melihat hampir semua orang terburu-buru. Sebelum masuk loket lapor masuk atau imigrasi di bandara, lebih baik Anda mempersiapkan semua dokumen yang diperlukan supaya prosesnya berjalan cepat.
2. Di Italia tempat sampah umum dipilah, ada tempat untuk membuang plastik, kertas, aluminium, kaca, dan sampah organik.
3. Jangan khawatir jika Anda bingung dengan lokasi sebuah tempat. Ketika Anda meminta informasi kepada orang Italia, mereka akan berusaha untuk membuat Anda mengerti. Gerakan tangan yang merupakan karakteristik khas orang Italia akan membantu Anda untuk mengerti informasi yang diberikan.



Unit **3**

In hotel e residenze
**Di Hotel dan
Tempat Tinggal**

Kosakata

casa	rumah
stanza/camera	kamar
bagno	toilet/kamar mandi
cucina	dapur
salotto	ruang tamu
divano	sofa
letto	tempat tidur
cuscinio	bantal
lenzuola	seprei
coperta	selimut
sedia	kursi
tavolo	meja
finestra	jendela
balcone/terrazza	teras
hotel/albergo	penginapan
aria condizionata	pendingin ruangan
prenotazione	reservasi

Di Resepsionis

Putri: Salve, mi chiamo Putri. Ho prenotato online una stanza singola per una settimana.

Halo, nama saya Putri. Saya sudah pesan daring sebuah kamar untuk seorang selama seminggu.

Staff: Salve, ha il biglietto e la ricevuta di pagamento?

Halo, apakah Anda sudah ada tiket dan bukti pembayaran?

Putri: Sì, eccoli.

Iya, ini dia. .

Staff: Venga con me, la sua stanza è la 132.

Silakan ikuti saya, kamar Anda nomor 132.

Menyampaikan Keluhan

Putri: Scusi, la stanza è molto calda.

L'aria condizionata è rotta.

Permisi, kamar saya panas sekali.

Pendingin ruangnya rusak.

Staff: Qual è la sua stanza?

Kamar Anda yang mana?

Putri: La 132. Può controllarla, per favore?

132. Apakah Anda bisa memeriksanya?

Staff: Certo, arriviamo tra pochi minuti.

Tentu saja, kami akan sampai dalam beberapa menit.

Hotel/Albergo adalah kata yang paling sering digunakan untuk penginapan. Selain itu, ada juga **pensione**, yaitu sebuah penginapan yang lebih kecil. Suasana di **pensione** lebih seperti di rumah, tidak ada fasilitas, seperti spa atau kolam renang yang biasanya ada di hotel.

Mendeskripsikan Tempat Tinggal

Luca: Ciao Putri, come è la tua stanza?
Halo Putri, bagaimana kamarmu?

Putri: Carina, ma non troppo grande.
Bagus, tidak terlalu besar.

Luca: A che piano abiti?
Kamu tinggal di lantai berapa?

Putri: Al terzo piano.
Di lantai ketiga.

Luca: Con ascensore?
Ada lift?

Putri: No.
Tidak.

Luca: Le spese sono incluse nel prezzo?
Harga termasuk pajak?

Putri: Sì. Internet, corrente elettrica e gas
sono tutti inclusi nel prezzo mensile.
Iya. Internet, listrik, dan gas
semuanya termasuk harga bulanan.

Esercizio

Che tipo di casa/stanza cerchi?

Rumah/kamar seperti apa yang kamu cari?

grande	piccolo/a
besar	kecil
luminoso/a	buio/a
terang	gelap
nuovo/a	vecchio/a
baru	tua
silenzioso/a	rumoroso/a
sunyi	berisik
economico/a	costoso/a
murah	mahal

Vorrei una casa/stanza

..... , , e

..... .

Sekilas Tata Bahasa

Kata kerja dalam bahasa Italia dibagikan dalam 3 kategori konjugasi, yaitu

-ARE , **-ERE** , **-IRE**.

Berikutnya contoh konjugasi yang mengindikasikan masa sekarang. Ketiga kata kerja beraturan tersebut adalah

	-ARE	-ERE	-IRE
io	abit- o	prend- o	dorm- o
tu	abit- i	prend- i	dorm- i
lui/lei	abit- a	prend- e	dorm- e
noi	abit- iamo	prend- iamo	dorm- iamo
voi	abit- ate	prend- ete	dorm- ite
loro	abit- ano	prend- ono	dorm- ono

- ARE

abitare
ascoltare
arrivare
girare
lavorare
salutare

- ERE

descrivere
scrivere
leggere
ripetere
prendere
vedere

- IRE

sentire
partire
aprire
coprire
vestire
offrire

Esercizio

Prova a coniugare i seguenti verbi.

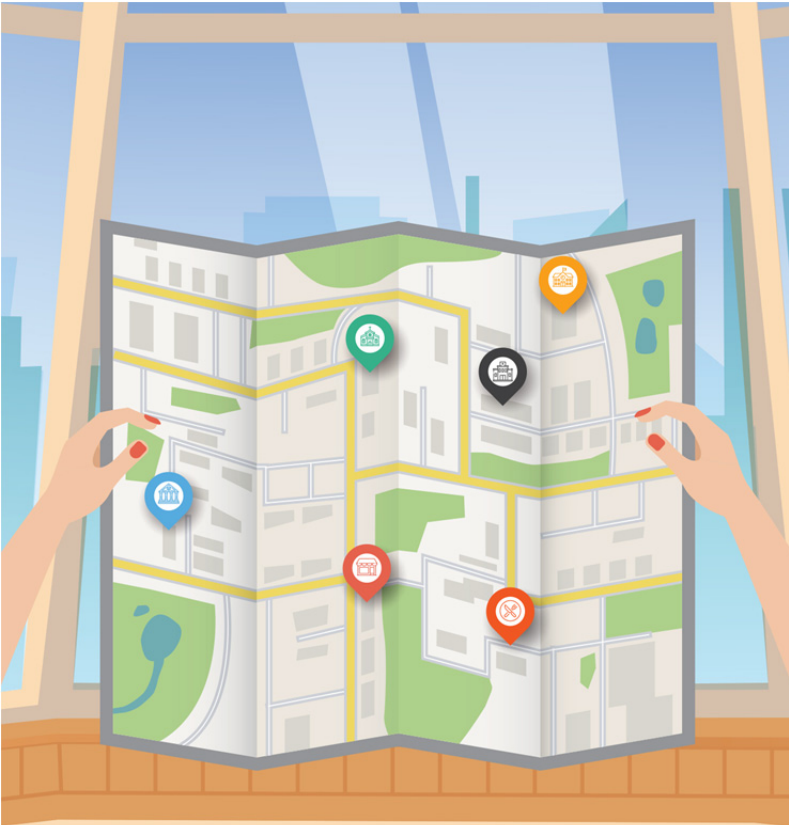
Cobalah buat konjugasi kata kerja berikut ini.

	ascoltare	prendere	partire
io			
tu			
lui/lei			
noi			
voi			
loro			

Pojok Budaya

1. Di Italia, untuk menyewakan sebuah rumah, apartemen, atau sebuah kamar, Anda harus menandatangani sebuah kontrak. Oleh karena itu, selalu ada jangka waktu, minimal enam bulan.
2. Jika Anda akan menetap di kota yang terdapat banyak universitas, solusi yang terbaik adalah menyewa kamar di sebuah rumah. Di rumah tersebut, Anda akan tinggal dengan penyewa kamar yang lain. Dapur, kamar mandi, dan fasilitas umum yang lain akan digunakan bersama (*sharing house*).
3. Biasanya, di Italia tidak ada gedung yang tinggi sekali seperti apartemen di Jakarta. Yang dimaksud dengan apartemen di Italia adalah gedung yang paling tinggi 6–8 lantai. Sering sekali di gedung tersebut tidak ada lift. Alasannya, banyak gedung lama yang tidak boleh diperbaiki atau dibangun kembali karena ketika pembangunan fondasi, penemuan arkeologi sering ditemukan dan dirusakkan.

4. Bila Anda akan menyewakan tempat tinggal di Italia, Anda harus memastikan bahwa harga bulanan sudah termasuk pajak atau belum. Harga pajak untuk internet, listrik, gas, air, dan sampah lumayan tinggi.



Unit **4**

Direzione e
posizione
Arah dan Lokasi

Kosakata

luogo	tempat
piazza	alun-alun
parco	taman
chiesa	gereja
moschea	masjid
ospedale	rumah sakit
ufficio	kantor
scuola	sekolah
università	universitas
biblioteca	perpustakaan
cinema	bioskop
teatro	teater
bar	kafe
banca	bank
cambiavalute	tempat menukar uang
semaforo	lampu merah
via/strada	jalan
incrocio	perempatan
vicino/a	dekat
lontano/a	jauh

Di Alun-alun

Putri: Salve, questa è Piazza Bologna?

Halo, ini Alun-alun Bologna?

A: No, questa è Piazza di Spagna.

Bukan, ini Alun-alun Di Spagna.

Putri: Piazza Bologna è lontana?

Alun-alun Bologna jauh?

A: No, solo dieci minuti a piedi da qui.

Tidak, hanya sepuluh menit dengan berjalan kaki.

Putri: Mi può indicare la strada?

Apakah Anda bisa menunjukkan saya jalan ke sana?

A: Sì, dritto fino al palazzo bianco, poi a destra.

Ya, lurus sampai gedung putih, lalu ke kanan.

Putri: Ok, quindi dritto e poi a destra. Grazie.

Ok, jadi lurus, lalu kanan. *Makasih.*

Kosakata Arah dan Lokasi

destra

kanan



sinistra

kiri



dritto

lurus



Girare a destra.

Belok ke kanan.

Andare dritto.

Lurus.

davanti

depan

sopra

atas

dietro

belakang

sotto

bawah

di fronte

seberang

accanto/affianco

samping

prima

sebelum

dopo

setelah

Menanyakan Arah dan Lokasi

Putri: Scusi, per l'ospedale?

Misi, untuk ke rumah sakit?

Sig.: Vai dritto, poi al semaforo gira a sinistra. L'ospedale è accanto alla scuola in via Rossi n. 45.

Lurus, lalu ke lampu merah belok kiri. Rumah sakit di samping sekolah.

L'indirizzo

Via Romagna n. 12, cap 20900,
Milano (MI)

Alamat

Jalan Romagna no. 12

Kode pos 20900

Kota Milano

Mendeskripsikan Lokasi Tempat Tinggal

Giulia: Putri, dove abiti?

Putri, kamu tinggal di mana?

Putri: Abito in Via Mazzini n. 13.

Saya tinggal di Jalan Mazzini nomor 13.

Giulia: Dove precisamente?

Tepatnya di mana?

Putri: Accanto alla scuola di fronte al duomo.

Di samping sekolah di seberang duomo.

Giulia: Anche io abito vicino al duomo.

Saya juga tinggal dekat duomo.

Putri: Possiamo tornare a casa insieme.

Kita bisa pulang bersama

Giulia: Certo.

Tentu saja.

Esercizio

Come andare da ... a ...?

Bagaimana cara pergi dari ... ke ...?



Da A a B :

Da C a D :

Da A a D :

Pojok Budaya

1. Di Italia, orang-orang sering berkumpul di alun-alun, **in piazza**. Alun-alun merupakan jantung kehidupan sosial masyarakat Italia. Sedari dahulu, orang-orang bertemu di alun-alun untuk berbelanja dan bersenang-senang. Selain itu, sering sekali alun-alun juga menjadi tempat beribadah dengan adanya gereja. Oleh karena alun-alun menjadi lambang suatu kota, ia dipercantik dengan air mancur dan patung-patung. Biasanya, kantor-kantor pelayanan publik berlokasi di sekitar alun-alun.
2. Di Italia ada banyak nama untuk jalan:
 - Via/Strada** : jalan khusus untuk pejalan kaki dan mobil;
 - Viale** : jalan besar dengan pohon-pohon;
 - Vicolo** : gang;
 - Corso** : jalan hanya untuk pejalan kaki, biasanya terdapat banyak toko dan kafe.

3. Bila Anda masuk ke rumah-rumah atau tempat umum di Italia, Anda tidak harus lepas sepatu.



Unit **5**

Mezzi pubblici
**Transportasi
Umum**

Kosakata

mezzi pubblici	transportasi umum
automobile/macchina	mobil
motocicletta	sepeda motor
bicicletta	sepeda
taxi	taksi
autobus/pullman	bus
terminal	terminal
fermata	tempat pemberhentian
treno	kereta api
metropolitana	MRT
stazione	stasiun
binario	jalur kereta
biglietto	tiket
aspettare	menunggu
prendere	naik (bis/kereta)
scendere	turun
partire	berangkat
arrivare	sampai
fermare	berhenti

Di Loket Informasi

Putri: Buongiorno, per Piazza Bologna devo prendere il treno o il pullman?
Selamat siang, ke Alun-alun Bologna saya harus naik kereta atau bis?

Staff: Il treno per Milano ferma a Piazza Bologna.

Kereta ke Milano berhenti di Alun-alun Bologna.

Putri: A che ora parte?

Berangkat pukul berapa?

Staff: Alle 14.30.

Pukul 14.30.

Putri: Ok, da che binario parte?

Oke, dari jalur kereta yang mana berangkatnya?

Staff: Dal binario 5.

Dari jalur kereta 5.

Putri: Ok, grazie mille.

Oke, terima kasih banyak.

Staff: Prego.

Sama-sama.

Di Stasiun

Putri: Scusi, è questo il treno per Milano?
Permisi, apakah ini kereta ke Milan?

Staff: No, il treno per Milano parte dal
binario 5. Questo è il binario 13.
Bukan, kereta ke Milan berangkat
dari jalur 5. Ini jalur 13.

Putri: Dove è il binario 5?
Di mana jalur 5?

Staff: Sempre dritto, a destra.
Lurus saja, di sebelah kanan.

Putri: Grazie.
Terima kasih.

Che ora è?/Che ore sono?

Jam berapa?

	otto e dieci.	08:10
	otto e quindici.	08:15
	otto e un quarto.	
	dieci e trenta.	10:30
	dieci e mezza.	
Sono le	otto e quarantacinque.	08:45
	nove meno un quarto.	
	otto e cinquanta.	08:50
	nove meno dieci.	
	otto e cinquantacinque.	08:55
	nove meno cinque.	

È	l'una.	01:00
	mezzogiorno.	12:00
	mezzanotte.	24:00

Mattina (06–12)

Pomeriggio (13–18)

Sera (19–23)

Notte (24–05)



Untuk Menanyakan Waktu:

Scusi/scusa, che ora è?

Permisi, *jam* berapa?

Scusi, potrei sapere l'orario?

Permisi, boleh saya tahu waktu?

(Ini cara sangat sopan untuk menanyakan waktu)

Esercizio

Scrivi l'orario.

Tuliskan waktu yang ditunjukkan di bawah ini.

09:45 _____

21:30 _____

05:25 _____

Quanto tempo ... ?	Berapa lama ...?
Quindici minuti.	15 menit.
A che ora ... ?	<i>Jam</i> berapa ... ?
Alle sedici e venti.	Pukul 16 lewat 20.

Il treno per Roma **passa** alle sette.

Kereta ke Roma berangkat (lewat) pukul 7.00 pagi.

L'autobus n.12 **passa** alle nove e mezza.

Bis nomor 12 berangkat (lewat) *jam* 9.30 pagi.

Untuk bus dan kereta, kata kerja yang digunakan dengan arti berangkat adalah **passare**.

Prendo il pullman a mezzogiorno.

Saya naik bis pukul 12.00 siang.

Sara **prende** il treno alle cinque.

Di Halte Bus

- Putri: Sara, dove posso comprare il biglietto per il pullman?
Sara, di mana saya bisa membeli tiket bus?
- Sara: Puoi comprarlo in edicola.
Kamu bisa belinya di tempat jual koran.
- Putri: Ok, vado a comprarlo. Aspettami.
Oke, saya pergi membelinya.
Tunggu saya.
- Sara: Sì, fai in fretta. Il pullman passa tra cinque minuti.
Iya, kamu cepat ya. Busnya akan lewat lima menit lagi

Sekilas Tata Bahasa

Dalam bahasa Italia, kata kerja pergi **ANDARE**, dan datang **VENIRE** merupakan kata kerja yang tidak beraturan.

Berikut ini adalah konjugasi yang mengindikasikan masa sekarang:

	andare	venire
io	vado	vengo
tu	vai	viene
lui/lei	va	viene
noi	andiamo	veniamo
voi	andate	venite
loro	vanno	Vengono

Vado **da** Luca.

Vengo **da** te.

Luca va **a** scuola.

Luca viene **a** scuola.

Vado **in** biblioteca.

Vado **in** Spagna.

Andare +	da + orang a + tempat in + negara in + tempat(generik)
Venire +	da+ orang a + tempat in + negara in + tempat(generik)

Esercizio

Completa le frasi con la forma corretta del verbo tra parentesi.

Isilah kalimat dengan konjugasi tetap kata kerja dalam tanda kurung.

1. Maria al cinema. (andare)
2. Luca al ristorante. (venire)
3. Giulia dal medico. (andare)
4. Noi in Francia. (andare)

Membeli Tiket

Putri: Un biglietto per il pullman, grazie.

Satu tiket bus, terima kasih.

Sig.: Dove va?

Anda mau ke mana?

Putri: A Napoli centro.

Ke pusat Napoli.

Sig.: Solo andata?

Perginya saja?

Putri: No, andata e ritorno. Due biglietti.

Tidak, pulang pergi. 2 tiket.

Sig.: Ok, sono quattro euro.

Oke, jadi 4 euro.

Putri: Eccoli. Grazie.

Ini dia. Terima kasih.

Sig.: Prego.

Sama-sama.

Esercizio

Completa le frasi con i seguenti verbi:

Isilah kalimat di bawah dengan kata kerja berikut ini:

passa - prendiamo - parte - aspetto

Noi il treno a piazza Bologna.

Di solito io l'autobus di fronte scuola.

Il pullman alle otto e quindici.

Il treno tra cinque minuti.

Sekilas Tata Bahasa

Dalam bahasa Italia ada banyak **preposisi**. Berikut ini penjelasan tentang penggunaan preposisi:

di	kepemilikan bahan asal	La borsa è di Maria. Il bicchiere è di vetro. Sono di Jakarta.
a	keberadaan perpindahan ke kepada siapa	Sono a casa. Vado a scuola. Scrivo a Luca.
da	perpindahan dari perpindahan ke waktu	Torno da Jakarta. Vado dal medico. Vivo qui da tre mesi.
in	keberadaan perpindahan ke transportasi	Sono in ufficio. Andiamo in Francia. Va a Pisa in aereo.
con	dengan siapa menggunakan apa	Lavoro con Sara. Scrivo con la penna.
su	posisi di atas tentang apa	La penna è sul tavolo. Scrivo un articolo sulla cultura italiana.
per	perpindahan lewat waktu sebab	Va a Palermo per Napoli. Ho insegnato per 3 anni. Piango per il dolore.
Tra	di antara	Abito nel palazzo tra

/fra	<p>pilihan</p> <p>waktu</p>	<p>la chiesa e la farmacia.</p> <p>Scegli tra questo e quello.</p> <p>Tra tre mesi torno in Italia.</p>
------	-----------------------------	---

Pojok Budaya

1. Di banyak kota di Italia, di daerah yang disebut **centro storico**, yang terdapat banyak gedung, jalan, dan monumen kuno, mobil dan motor tidak boleh lewat.

Pasti Anda akan sering berjalan kaki.

2. Naik transportasi umum sudah menjadi kebiasaan orang Italia. Banyak orang Italia yang tidak mempunyai kendaraan seperti mobil atau motor. Akan tetapi, banyak yang menggunakan sepeda sebagai transportasi. Di beberapa kota di Italia, Anda bisa mengunduh sebuah aplikasi dan menggunakan sepeda yang ada di titik-titik tertentu.

Salah satu mode transportasi baru di Italia adalah *car sharing*, terutama di kota besar seperti Roma, Milan, dan Turin.

3. Tempat pemberhentian bus di Italia biasanya tidak sebesar di Jakarta. Sering sekali, hanya ada sebuah tiang dengan tanda bus.





Unit 6

Attività quotidiane
Kegiatan
Sehari-hari

Kosakata

svegliarsi	bangun
addormentarsi	tidur
lavarsi	mandi
andare al lavoro	berangkat kerja
tempo libero	waktu luang
mangiare	makan
cucinare	memasak
colazione	sarapan
pranzo	makan siang
cena	makan malam
camminare	berjalan kaki
correre	berlari
fare sport	berolahraga
guardare un film	menonton film
cantare	menyanyi
ballare	menari
leggere	membaca
scrivere	menulis

Monolog tentang rutinitas: surel ke teman

Ciao Fede,
Halo Federica,

come stai? Io sto bene. Lavoro dal
Apa kabar? Saya baik. Saya bekerja dari

lunedì al venerdì . Di solito mi sveglio
Senin sampai Jumat. Biasanya saya bangun

alle 7, faccio colazione, una doccia al volo e
pukul 7.00, saya sarapan, mandi cepat, dan

vado al lavoro.
saya berangkat kerja.

Prendo il pullman alle 8.15. La fermata è
Saya naik bus pukul 8.15. Haltenya

sotto casa.
di bawah rumah (dekat rumah).

Arrivo all'università alle 9.
Saya sampai di universitas pada pukul 9.00.

Lavoro fino alle 17.

Saya bekerja sampai pukul 17.00.

Nel tempo libero mi piace andare al

Pada waktu luang saya suka pergi ke

cinema e cucinare. Solitamente torno a

bioskop dan masak. Biasanya saya pulang

casa alle 21 e mi addormento alle 22.30.

pukul 21.00 dan saya tidur pada pukul

22.30.

Sekilas Tata Bahasa

Dalam bahasa Italia ada beberapa kata kerja yang disebut **VERBI RIFLESSIVI**.

Kata kerja ini menunjukkan subjek yang bertindak pada dirinya sendiri.

SVEGLIARSI

bangun (diri)

LAVARSI

mandi (diri)

PETTINARSI

menyisir

INCONTRARSI

bertemu

ADDORMENTARSI

tidur (diri)

FARSI LA DOCCIA

TRUCCARSI

berdandan

DIVERTIRSI

bersenang-senang

Kata kerja ini selalu didahului sebuah partikel yaitu **pronomi riflessivi**.

io	mi	sveglio	addormento
tu	ti	svegli	addormenti
lui/lei	si	sveglia	addormenta
noi	ci	svegliamo	addormentiamo
voi	vi	svegliate	addormentate
loro	si	svegliano	addormentano

Esercizio

Osserva le immagini e complete le frasi con i verbi seguenti :

Berdasarkan gambar di bawah, isilah kalimat dengan salah satu kata kerja berikut ini.

mi pettino – si trucca - ti svegli – vi lavate

1. Tu alle otto.



2. Io i capelli.



3. Voi alle nove.



4. Maria in bagno.



Berikut ini ada beberapa **verbi riflessivi** yang lain:

Vestirsi	memakai baju
mettersi la giacca	memakai jaket
lavarsi i denti	sikat gigi
dimenticarsi	melupakan

Gli avverbi di frequenza

Adverbia frekuentatif untuk menjawab pertanyaan: seberapa sering?

Sangat sering	<ol style="list-style-type: none">1. sempre2. quasi sempre3. spesso	<ol style="list-style-type: none">1. Mi sveglio sempre alle 7.2. Quasi sempre prendo il pullman.3. Vado spesso al cinema.
Biasanya	<ol style="list-style-type: none">1. di solito2. normalmente3. solitamente	<ol style="list-style-type: none">1. Di solito Carla si truca.2. Normalmente si addormentano alle 22.3. Solitamente mangio al ristorante.

Jarang	1. raramente 2. non ... quasi mai 3. non ... mai	1. Raramente Andrea è in ritardo. 2. Non faccio colazione quasi mai. 3. Non prendo mai il treno.
--------	--	--

1. Cosa ti piace fare nel tempo libero?
Apa yang kamu lakukan pada waktu luang?

Mi piace +	Kata kerja infinitif: andare al cinema fare sport cucinare cantare ballare camminare correre
------------	---

Esercizio

Rispondi alle seguenti domande.
Jawablah pertanyaan berikut ini.

1. Ti piace fare sport?

2. Cosa ti piace fare nel tempo libero?

1. Untuk menanyakan tanggal:

La data tanggal

Che giorno è oggi?

Hari ini hari apa?

Oggi è lunedì, 24 maggio.

Hari ini hari Senin, 24 Mei.

a. I giorni Hari-hari

lunedì	hari Senin
martedì	hari Selasa
mercoledì	hari Rabu
giovedì	hari Kamis
venerdì	hari Jumat
sabato	hari Sabtu
domenica	hari Minggu
l'altroieri	kemarin lusa
ieri	kemarin
oggi	hari ini
domani	besok
dopodomani	besok lusa

b. I mesi Bulan

gennaio	Januari
febbraio	Februari
marzo	Maret
aprile	April
maggio	Mei
giugno	Juni
luglio	Juli
agosto	Agustus
settembre	September
ottobre	Oktober
novembre	November
dicembre	Desember

- a. Quando è il tuo compleanno?
Kapan ulang tahun kamu?
- b. Il 21 Novembre, dopodomani.
21 November, besok lusa.
- c. Buon compleanno. / Tanti auguri.
Selamat ulang tahun.

2. Membuat Janji

Putri: Ciao Fani, oggi lavori?

Halo Fani, apakah kamu bekerja hari ini?

Fani: No, sono libera.

Tidak, saya libur.

Putri: Ti va di andare al cinema?

Apakah kamu ke bioskop?

Fani: No, grazie. Non mi piace andare al cinema.

Tidak, terima kasih. Saya tidak suka pergi ke bioskop.

Putri: Ok, che ne dici di andare a mangiare una pizza?

Baik, menurutmu bagaimana jika pergi makan piza?

Fani: Ok, ci vediamo alle 19 sotto casa tua?

Ok, kita bertemu *jam* 19.00 di rumahmu?

Putri: Per me va bene.

Menurutku bagus.

Ungkapan lain

1. Untuk mengajak

Vuoi + kata kerja infinitif?

Apakah kamu mau ...?

Ti va di + kata kerja infinitif?

Apakah kamu mau ...?

Che ne dici di + kata kerja infinitif?

Menurut mu bagaimana jika ...?

2. Untuk menerima

Sì/Ok!

Iya/Oke!

Sì, è un'ottima idea!

Iya, ini ide yang bagus!

Volentieri!

Dengan senang hati!

3. Untuk menolak

No, grazie ma ho da fare.

Tidak, terima kasih tapi saya sibuk.

Mi dispiace, non posso. Devo lavorare.

Maaf, saya tidak bisa. Saya harus bekerja.

Sekilas Tata Bahasa

Kata kerja bantu adalah kata kerja yang menjelaskan hubungan antara subjek dan kata kerja setelahnya. Dalam bahasa Italia ada tiga kata kerja bantu yang disebut **verbi modali**, yaitu: **dovere**, **potere**, **volere**.

Dovere menjelaskan bahwa subjek harus melakukan sesuatu:

Noi dobbiamo studiare.

Kita harus belajar.

Potere menjelaskan bahwa subjek bisa atau boleh melakukan sesuatu

Voi non potete giocare.

Kalian tidak boleh bermain.

Volere menjelaskan keinginan subjek untuk melakukan sesuatu:

Maria vuole andare al cinema.

Maria ingin pergi ke bioskop.

Ketiga kata kerja itu adalah kata kerja yang tak beraturan. Berikut ini ada konjugasinya yang mengindikasikan masa sekarang:

	potere	dovere	volere
io	posso	devo	voglio
tu	puoi	devi	vuoi
lui/lei	può	deve	vuole
noi	possiamo	dobbiamo	vogliamo
voi	potete	dovete	volete
loro	possono	devono	vogliono

Struktur Kalimat:

Subjek +	dovere volere potere	+ kata kerja infinitif
----------	----------------------------	---------------------------

Esercizio

Completa le frasi con la forma corretta dei verbi modali.

Isilah kalimat ini dengan konjugasi kata kerja bantu yang tepat.

1. Mi dispiace, non venire . Devo studiare.
2. Luca prendere il treno alle 7.
3. Noi lavorare fino alle 20.
4. Non andare al cinema, ho da fare.
5. Lisa andare a mangiare una pizza.

Pojok Budaya

1. Biasanya jam kerja di Italia mulai pukul 8.00 pagi. Banyak orang menggunakan transportasi umum atau berjalan kaki untuk menuju ke tempat bekerja.
2. Di kota yang tidak terlalu besar, pada waktu makan siang toko-toko dan kantor akan tutup dari pukul 1.00 siang dan membuka lagi dari pukul 4.00 sore sampai pukul 8.00/9.00 malam.
3. Pada waktu luang atau setelah bekerja orang Italia sering berkumpul di alun-alun atau di kafe.

FRUITS



Unit 7

Negozio
Berbelanja

Ungkapan Umum

Fare la spesa berarti berbelanja bahan-bahan untuk memasak. Sementara itu, **Fare spese** berarti berbelanja.

Kosa kata

negozio	toko
mercato	pasar
supermercato	supermarket
centrocommerciale	mal
fruttivendolo	toko buah dan sayuran
panetteria	toko roti
salumeria	toko daging babi olahan
macelleria	toko daging
pasticceria	toko kue
negozio di abbigliamento	toko baju
negozio di scarpe	toko sepatu
libreria	toko buku
cartoleria	toko peralatan sekolah

cassa
vendere
comprare
abbigliamento
maglia/maglietta
maniche corte
maniche lunghe
pantaloni
gonna
mini gonna
pantaloncini
vestito
giacca
camicia
cravatta
scarpe
sandali
infradito
stivali

kasir
menjual
membeli
pakaian
kaos
tangan pendek
tangan panjang
celana
rok
rok pendek
celana pendek
gaun
jaket
kemeja
dasi
sepatu
sandal
sandal jepit
sepatu *boots*

Frutta e verdure

Buah dan Sayuran



mela



banana



arancia



fragole



ananas



pomodori



carota



melanzana



broccoli



aglio



cipolla

Di Pasar

- Putri: Buongiorno, quanto costa un chilo di pomodori?
Selamat pagi, berapa harga satu kilogram tomat?
- Pel.: Due euro al chilo.
Satu kilogram dua euro.
- Putri: E le carote?
Dan wortel?
- A: Le carote costano 3 euro al chilo.
Harga wortelnya 3 euro.
- Putri: Ok, un chilo di pomodori e mezzo chilo di carote.
Ok, satu kilogram tomat dan setengah kilogram wortel.
- Putri: Quant'è in tutto?
Berapa totalnya?
- Pel.: 3 euro e 50.
3 euro dan 50 cent.
- Putri: Non ho monete. Ha il resto di 20 euro?
Saya tidak punya uang logam. Ada uang kembalian dari 20 euro?
- Pel.: Sì, sono 16 e 50 di resto.

Ada, kembaliannya 16 euro dan 50 cent.

Putri: Grazie.
Makasih

Ungkapan lain

Quanto costa ...?

Quant'è?

Quanto viene?

Berapa harga...?

Membayar dengan Tunai atau Kartu?

Pagare in contanti

banconote

Monete

Pagare con la carta

Carta di credito

Carta di debito

Bancomat

membayar dengan
tunai

uang kertas

uang logam

membayar dengan
kartu

kartu kredit

kartu debit

ATM

Di Sebuah Toko Baju

Staff: Salve, posso aiutarla?

Halo, bisa saya bantu?

Putri: Sì, cerco un paio di pantaloni neri e una camicia bianca.

Ya, saya mencari (sepasang) celana hitam dan sebuah kemeja putih.

Staff: Sportivi o eleganti?

Sportif atau elegan?

Putri: Eleganti.

Elegan.

Staff: Ok, che taglia?

Oke, ukuran berapa?

Putri: 42.

Staff: E la camicia?

Dan kemejanya?

Putri: M.

Staff: Può provare questi. Sono in saldo.

Anda bisa mencoba ini. Sedang ada promo.

Putri: Ok, dove sono i camerini?

Ok, di mana kamar pas?

Staff: A destra.

Di sebelah kanan.

Di Kasir

Putri: Quanto viene?

Berapa jadinya?

Staff: I pantaloni costano 25 euro e la camicia 30. In totale 55 euro.

Harga celana 25 euro dan kemeja 30. Totalnya 55 euro.

Putri: Si può pagare con la carta?

Bisa membayar dengan kartu?

Staff: Sì, carta di credito o di debito?

Iya, kartu kredit atau debit?

Putri: Carta di debito.

Kartu debit.

Staff: Ok.

Oke.

Dalam bahasa Italia obral disebut **SALDI** atau diskon yaitu **SCONTO**. Biasanya, seperti di Indonesia, yang banyak diskon pada waktu Lebaran, di Italia ada pada akhir musim panas dan musim dingin.

Ungkapan lain

UN PAIO di pantaloni

UN PAIO di scarpe

Un paio berarti sepasang, digunakan untuk celana, sepatu, dsb.

Adjektiva untuk baju

stretto/a

sempit

bello/a

bagus

sportivo/a

sportif

comodo

nyaman

largo/a

lebar

brutto/a

jelek

elegante

elegan

scomodo

tidak nyaman

I colori

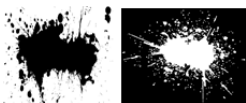
Warna



blu rosso verde giallo



arancione viola rosa marrone



nero bianco



azzurro

Azzurro adalah warna khas Italia yang dipakai oleh atlet-atlet tim nasional Italia.

Esercizio

Abbina una risposta (a—e) a una domanda (1—5) come da esempio:

Gabungkanlah jawaban (a—e) dengan pertanyaan (1—5) seperti contohnya:

1. Si può pagare con la carta? ()

2. Quanto costa? (e)

3. Che pantaloni cerca? ()

4. Dov'è la cassa? ()

5. Che camicia vuole? ()

a. Cerco dei pantaloni bianchi e sportivi.

b. La cassa è a destra dei camerini.

c. No, solo in contanti.

d. Voglio una camicia rosa.

e. 45 euro.

Pojok Budaya

1. Budaya tawar-menawar tidak ada lagi di Italia. Biasanya, orang tua saja yang masih tawar-menawar di pasar buah dan sayuran tradisional.
2. Dengan kata ***mercato*** dimaksud pasar buah dan sayuran, dan pasar baju. Biasanya, pada hari tertentu, hampir di setiap kota selalu ada pasar-pasar kecil.
3. Jika Anda ingin membeli rokok, Anda harus mencari sebuah toko yang disebut ***Tabacchi***. Supermarket atau toko-toko yang lain tidak boleh menjual rokok.
4. Biasanya, mal-mal selalu terdapat di luar pusat kota.



Unit 8

Al Ristorante
Di Restoran

Ungkapan Umum

mangiare	makan
bere	minum
cibo	makanan
colazione	sarapan
pranzo	makan siang
cena	makan malam
acqua	air
riso	nasi
pane	roti
verdure	sayur-sayuran
carne	daging
vitello	sapi
maiale	babi
agnello	kambing
torta	kue tar
sale	garam
salato	asin
zucchero	gula
dolce	manis
pepe	lada
pepperoncino	cabe
piccante	pedas



Di Restoran

Staff: Buongiorno, volete accomodarvi?

Selamat siang, apakah kalian mau duduk?

Putri: Sì, siamo in due.

Ya, kami berdua saja.

Staff: Prego.

Silakan.

Putri: Possiamo avere il menù?

Boleh minta menu?

Staff: Certo. Eccolo.

Tentu saja. Ini dia.

Putri: Sara ordina tu per me.

Sara memesan untuk saya juga .

Sara: Va bene, che ne dici di bruschette come antipasto?

Baik, bagaimana menurutmu bruschetta sebagai hidangan pembuka?

Putri: Ottima idea!

Ide yang bagus!

Sara: Come primo piatto spaghetti al pomodoro e come secondo bistecca e insalata.

Sebagai hidangan pertama spageti
saus tomat dan sebagai yang kedua
stik dan selada.

Staff: E da bere?

Dan untuk minum?

Sara: Una bottiglia di acqua minerale.

Sebuah botol air mineral.

Staff: Ok.

Oke.

Ordinare

Menù del giorno

Piatto del giorno

Piatto della casa

Memesan

menu khas hari itu

hidangan khas hari itu

hidangan khas restoran
itu



Biasanya di Italia untuk makan siang, orang-orang akan makan lebih dari 2 hidangan:

1. Antipasto



Hidangan pembuka (bruschetta, daging olahan, dsb.)

2. Primo (piatto)



Hidangan utama pertama (karbohidrat: pasta, nasi, dsb.)

3. Secondo (piatto)



Hidangan utama kedua (daging atau ikan biasanya dilengkapi dengan laukan sayur, yaitu **contorno**.)

4. Dolce



Kue-kue yang biasanya ditemani secangkir kopi

Meminta Tambahan

- Putri: Scusi, cameriere. Mi può portare un'altra bottiglia d'acqua?
Permisi, Mbak/Mas. Bisa bawakan saya satu botol air lagi?
- Staff: Certo, liscia o gassata?
Tentu saja, air biasa atau air soda?
- Putri: Liscia, grazie.
Biasa, terima kasih.
- Staff: Prego.
Sama-sama.

Scusi, non mangio maiale. Mi può indicare quali piatti sono senza carne o grasso di maiale?

Maaf, saya tidak makan babi. Apakah Anda bisa menunjukkan makanan apa yang tanpa daging atau minyak babi?

Sarapan di caffè

Putri: Buongiorno! Vorrei un cappuccino e un cornetto al cioccolato.

Selamat pagi! Saya ingin satu cappuccino dan satu croissant cokelat.

Staff: Ok, acqua liscia o gassata?

Air biasa atau air soda?

Putri: Liscia, per favore.

Biasa, tolong, ya.

Putri: Quanto è?

Jadi berapa?

Staff: 2 euro e 50 centesimi.

2 euro dan 50 sen.

Untuk meminta sesuatu dengan sopan:

	un caffè
	un cappuccino
Vorrei +	un succo d'arancia
	un cornetto
	il conto

Di Kasir

Putri: Scusi, vorrei il conto. Quanto è in tutto?

Permisi, saya mau bon. Totalnya berapa?

Staff: Sono 28 euro.
28 euro.

Putri: Ok, il resto mancia per i camerieri.
Oke, uang kembalian tip untuk pramusaji.

Staff: Grazie mille.
Terima kasih banyak.

Ketika makan di restoran atau di kafe, orang Italia sering memberikan tip kepada pramusaji bila pelayanannya baik.

Esercizio

Con le seguenti informazioni costruisci delle frasi.

Dari informasi di bawah ini, cobalah membuat sebuah kalimat.

1. Sei al bar, ordina un caffè e un cornetto.

2. Sei al ristorante, chiedi il conto.

3. Ordina da bere.

Pojok Budaya

1. Makan di Italia adalah sebuah ritual. Biasanya orang-orang akan pulang untuk makan siang bersama keluarganya. Jarang sekali Anda akan melihat seseorang yang makan sambil berdiri. Makanan dan momen ketika makan sangat dihormati. Ketika makan di rumah, biasanya orang Italia selalu mempersiapkan meja dengan taplak meja yang bagus. Apalagi jika ada tamu.
2. Minum kopi sudah menjadi budaya Italia yang dikenal di seluruh dunia. Ketika bertemu dengan seseorang, pasti Anda akan ditawarkan untuk minum kopi bersama. Walaupun kopinya diminum dengan cepat dalam satu teguk, waktu untuk mengobrol akan lama sekali. Tidak hanya espresso, Anda akan mencoba banyak macam kopi. Salah satu tradisi yang sangat menarik terkait dengan budaya kopi adalah **caffè sospeso**. Tradisi ini berasal dari Napoli dan telah menyebar ke seluruh Italia. Arti kata per kata **caffè sospeso** adalah

kopi yang digantung, maknanya adalah kopi yang sudah dibayar oleh seseorang untuk orang yang tidak mampu membelinya. Tradisi ini berasal dari waktu Perang Dunia Kedua, ketika kondisi ekonomi Italia sangat buruk. Orang yang mampu akan membeli satu kopi untuk diri sendiri dan satu kopi lagi untuk siapa pun yang tidak mampu. Tradisi ini berjalan sampai sekarang. Di banyak kafe lama, masih ada papan tulis dengan jumlah **caffè sospeso** tertulis.



Unit **9**

Alla Clinica
Di Klinik

Ungkapan Umum

ospedale	rumah sakit
clinica	klinik
ambulanza	ambulans
pronto soccorso	UGD
medico	dokter
paziente	pasien
medico di base	dokter umum
oculista	dokter mata
dentista	dokter gigi
infermiere	perawat
segretaria	sekretaris
armaco/medicinale	obat
farmacia	toko obat
prescrizione	resep obat
analisi del sangue	cek darah
visita/controllo	pemeriksaan

Membuat janji untuk Pemeriksaan (telepon)

Putri: Pronto, vorrei prenotare una visita dal dentista Rossi.

Halo, saya ingin membuat janji untuk pemeriksaan dengan dokter gigi Rossi.

Staff: Salve, il medico è disponibile dal lunedì al giovedì dalle 14 alle 20.

Halo, dokternya ada dari hari Senin sampai hari Kamis dari pukul 14.00 sampai pukul 20.00.

Putri: È possibile domani pomeriggio? Ho un forte mal di denti.

Bisa besok sore? Gigi saya sakit sekali.

Staff: Sì, va bene alle 17:30?

Iya, bagaimana kalau pukul 17.30?

Putri: Va bene.

Baik.

Staff: Come si chiama?

Siapa nama Anda?

Putri: Putri Ayu

Putri Ayu.

Staff: Ok, a domani!

Oke, sampai jumpa besok!

Putri: A domani!

Sampai jumpa besok!

Untuk mengungkapkan rasa sakit

		testa
		kepala
		denti
Ho +	mal di	+ gigi
(avere)		schiena
		punggung
		stomaco
		perut

Non mi sento bene.

Saya merasa kurang baik.

Kosakata

malattia	penyakit
malato/a	sakit
dolore	rasa sakit
tosse	batuk
raffreddore	pilek
febbre	demam
influenza	flu
pressione alta	tensi tinggi
pressione bassa	tensi rendah
infezione	infeksi
intossicazione	keracunan
alimentare	makanan
nausea	mual
vomitare	muntah

Di Ruang Dokter Umum

Medico : Buongiorno, come va?

Selamat siang, apa kabar?

Putri : Non mi sento bene. Ho un forte mal di testa e la nausea da ieri sera.

Saya tidak merasa baik. Saya sangat pusing dan mual dari kemarin malam.

Medico : Non preoccuparti. Forse è un'intossicazione alimentare. Cosa hai mangiato ieri sera? Jangan khawatir. Mungkin ini keracunan makanan. Kamu makan apa kemarin malam?

Putri : Solo una pizza!
Hanya satu pizza!

Medico : Ok, misuriamo la pressione.
Ok, kita mengukur tensi.

Putri : Va bene.
Baik.

Medico : Hai la pressione bassa, ti prescrivo un medicinale. Prendilo per tre giorni, poi torna qui.

Tensi kamu rendah, saya membuat resep obat. Kamu minum itu selama tiga hari, lalu ke sini lagi.

Putri : Ok, grazie.
Oke, terima kasih.

Esercizio

Scegli la parola esatta.

Pilihlah kosakata yang tepat.

1. Ho l'influenza: sono raffreddato e ho un forte mal di **testa/denti**.
2. Ho un'intossicazione alimentare: ho **la nausea/l'influenza**.
3. Sono dal dentista: ho mal di **denti/testa**.
4. Non posso camminare: ho mal di **schiena/stomaco**.

Di Toko Obat

Putri : Buongiorno, vorrei comprare dei farmaci per la pressione bassa.

Selamat siang, saya ingin membeli obat untuk tensi rendah.

Staff : Buongiorno, ha la prescrizione del medico?

Selamat siang, apakah Anda punya reseb obat dari dokter?

Putri : Sì, eccola.

Iya, ini dia.

Staff : Bene, deve prendere una compressa prima dei pasti due volte al giorno.

Baik, Anda harus minum satu tablet sebelum makan dua kali sehari.

Putri : Va bene, grazie.

Baik, terima kasih.

compressa/capsula

tablet

sciroppo

sirup

goccia

tetes

polvere

puyer

farmacia

toko obat

Di dalam bungkus obat, Anda dapat membaca informasi yang sangat penting yaitu:

Istruzioni per l'uso

Aturan pakai

Adulti, 1 compressa due volte al giorno.

Dewasa, 1 tablet dua kali sehari.

Bambini 6-12 anni, metà compressa due volte al giorno.

Anak 6-12 tahun, setengah tablet dua kali sehari.

Controindicazioni

Kontra indikasi

Effetti collaterali

Efek Samping

Saran & Harapan

Putri : Ciao Diego, come stai? Sembri stanco.

Halo Diego, apa kabar?
Kelihatanya kamu lelah.

Diego : Sì, mi gira la testa.
Iya, saya pusing.

Putri : Vuoi misurare la febbre?
Apakah kamu mau mengukur suhu badan (demam)?

Diego : Sì, hai il termometro?
Iya, apakah kamu punya termometer?

Putri : Sì... vediamo.
Iya... mari kita lihat.

Putri : Hai la febbre a 38°. È meglio che ti riposi, mangi qualcosa e prendi un medicinale.

Suhu badanmu 38°. Lebih baik kamu istirahat, makan sesuatu, dan minum obat.

Diego : Grazie Putri.
Terima kasih, Putri.

Memberikan saran dan harapan

Saran

È meglio che +	ti riposi. vai a dormire. mangi qualcosa. prendi un medicinale.
----------------	--

Harapan

Spero che +	guarisci presto. ti rimetti presto. stai meglio.
-------------	--

Pojok Budaya

1. Jika di Indonesia ada masuk angin, di Italia ada ***colpo di freddo***, terpukul oleh dingin. Gejalanya adalah hidung tersumbat, batuk, dan flu.
2. Biasanya di Italia, sebelum ke rumah sakit, orang-orang pergi ke dokter umum, yang akan memberikan resep obat atau mengarahkan Anda untuk pemeriksaan khusus.
3. Di Italia ada semacam PUSKESMAS yang disebut ***guardia medica***, atau ***ASL***.



Unit **10**

Attrazioni Turistiche
Tempat Wisata

Kosakata

vacanza	liburan
viaggiare	jalan-jalan
turista	wisatawan
turismo	pariwisata
storia	sejarah
arte	kesenian
il mare	laut
spiaggia	pantai
sabbia	pasir
nuotare	berenang
prendere il sole	berjemur
ombrellone	payung pantai
costume da bagno	baju renang
pesci	ikan-ikan
la montagna	gunung
albero	pohon
prato	rumput
fiori	bunga
animali	binatang-binatang
uccello	burung
fiume	sungai
lago	danau

la città	kota
museo	museum
scultura	patung
dipinto	lukisan
monumento	monumen
fontana	air mancur
scavi archeologici	runtuhan
parco	taman

Cuaca sangat memengaruhi liburan.
Ketika berlibur, pasti semua orang
berharap bahwa cuacanya akan bagus.

Che tempo fa oggi?

Bagaimana cuaca hari ini?

È	+	Nuvoloso (mendung)
		Soleggiato (cerah)
Fa	+	Caldo (panas)
		Freddo (dingin)
		Piove (hujan)
		Nevica (bersalju)

Le stagioni...

Musim

Di Italia ada 4 musim yaitu:

Estate, 21 Juni—21 September

Autunno, 21 September—21 Desember

Inverno, 21 Desember—21 Maret

Primavera, 21 Maret—21 Juni

Ayo ke Museum

Putri : Ciao Luca, come stai?

Halo Luca, apa kabar?

Luca : Bene, e tu?

Baik, kamu?

Putri : Bene, domani non lavoro. Ti va di andare a Firenze?

Baik, besok saya tidak bekerja.

Apakah kamu mau pergi ke Firenze?

Luca : Sì, voglio visitare il Museo degli Uffizi.

Ya, saya mau mengunjungi Museum Uffizi.

- Putri : Anche io. Dopo pranzo prenoto online i biglietti per il museo.
Saya juga. Setelah makan siang saya pesan daring tiket museumnya.
- Luca : Grazie. La fila è sempre molto lunga.
Terima kasih. Antrean selalu panjang sekali.

Di Museum

- Putri : Questo dipinto è molto bello.
Lukisan ini bagus sekali.
- Luca : Sì, è un dipinto del XVI secolo.
Iya, ini lukisan dari abad XVI.
- Putri : Wow, sono senza parole.
Wow, saya tidak bisa berkata apa-apa (terheran-heran).
- Luca : Putri, sono le 18. Il museo chiude alle 18:30. Che ne dici di fare una passeggiata in centro?
Putri, sekarang *jam* 18.00. Museum tutup *jam* 18.30. Bagaimana jika kita berjalan kaki di pusat kota?
- Putri : Andiamo!
Ayo!

Sekilas tata bahasa

Untuk menekankan makna adjektiva, Anda bisa menggunakan adverbial kualitatif, atau kuantitatif.

Di bawah ini ada beberapa contoh:

Molto
troppo
non...molto

sangat
terlalu
tidak terlalu

Il dipinto è molto bello.

Carla è troppo simpatica.

La spiaggia non è molto grande.

Dalam bahasa Italia troppo tidak memiliki makna negatif seperti dalam bahasa Indonesia.

Esercizio

Ordina le frasi.

Tulis kalimat ini dengan urutan yang tepat.

1. mi/leggere/molto/piace.

.....

2. troppo/fa/oggi/caldo.

.....

3. non/dipinto/bello/molto/il/è/tuo.

.....

Kembali Ke Rutinitas

Carla : Putri, tutto bene ieri a Firenze?

Putri, semuanya baik-baik kemarin di Firenze?

Putri : Sì ma sono triste. Le vacanze sono finite.

Iya tapi saya sedih. Liburan sudah selesai.

Carla : Non essere triste. Venerdì prossimo è festa nazionale. Possiamo andare in montagna.

Jangan sedih. Hari Jumat depan adalah hari libur nasional. Kita bisa pergi ke gunung.

Putri : Ottima idea. In città fa molto caldo. Ide yang bagus. Di kota sangat panas.

Carla : Porta il costume da bagno, c'è un fiume in cui possiamo nuotare.

Bawalah baju renang, ada sebuah sungai di mana kita bisa berenang.

Hari Raya Nasional Italia:

1 Gennaio, Capodanno

Tahun Baru

6 Gennaio, Epifania

Hari Penampakan Tuhan. Menurut tradisi Italia, pada malam hari kelima Januari, ada seorang nenek yang terbang menggunakan sebuah sapu dan pergi ke rumah anak-anak. Nenek itu memberikan permen dan kue kepada anak-anak yang baik. Kepada anak-anak yang kurang baik, dia memberikan arang dan bawang putih. Pada malam itu, anak-anak akan meninggalkan sebuah kaos kaki di rumah yang akan diisi dengan kue atau arang oleh si nenek.

Pasqua e Pasquetta

Paskah dan Hari Senin setelahnya. Tanggalnya berubah setiap tahun. Pasquetta adalah sebuah tradisi orang Italia yang biasanya akan pergi bersama saudara atau teman-teman ke gunung, taman, atau pantai untuk memasak barbeque atau piknik.

25 Aprile, Festa della Liberazione dal Nazifascismo

Hari Kemerdekaan dari Fasisme, 25 April 1945

1 Maggio, Festa dei Lavoratori

Hari Buruh

2 Giugno, Festa della Repubblica Italiana

Hari Ulang Tahun Republik Italia, 2 Juni 1946

15 Agosto, Ferragosto

Feriae Augusti merupakan bahasa Latin berarti istirahat Agustus. Hari raya ini memiliki sejarah yang membawa kita ke zaman Romawi ketika Kaisar Augusto menciptakan hari libur ini. Pada waktu itu jatuh pada tanggal 1 Agustus. Akan tetapi, karena di agama Katolik tanggal 15 Agustus merupakan Hari Raya Santa Perawan Maria Diangkat ke Surga, perayaan ferragosto disatukan dengan perayaan Katolik ini. Di setiap daerah hari raya ini dirayakan,

biasanya orang-orang akan makan makanan khas setempat.

1 Novembre, Tutti Santi

Hari Raya Semua Orang Kudus

8 Dicembre, Immacolata Concezione

Hari Raya Santa Perawan Maria Dikandung Tanpa Noda

25 Dicembre, Natale

Hari Raya Natal

26 Dicembre, Santo Stefano

Seperti Pasquetta, hari raya ini diresmikan pada tahun 1947 untuk memperpanjang perayaan Natal.

Pojok Budaya

Italia adalah sebuah negara yang eklektik. Kesenian, budaya, sejarah, alam, dan kuliner merupakan hal-hal yang membuat Italia menjadi salah satu tempat yang menarik untuk dikunjungi. Bukan hanya di Roma atau Venezia saja, dari kota besar ke kota kecil, Anda bisa menemukan banyak hal menarik. Perpaduan antara masa lalu dan masa kini sangat terasa di setiap kota di Italia.

Italia memiliki lebih dari 50 situs warisan UNESCO. Anda akan berjalan kaki di tempat orang Romawi dulu berjalan kaki; di kuil-kuil yang ada sejak zaman Yunani. Anda akan dapat melihat perkembangan budaya Eropa di Italia melalui peninggalan-peninggalan masa lalu.

Italia merupakan negara asal dari banyak komposer musik klasik seperti Giuseppe Verdi, Antonio Vivaldi. Orang Italia sangat mencintai musik. Anda masih bisa menemukan toko-toko yang menjual alat-

alat musik buatan tangan tradisional seperti mandolino, khas daerah Napoli. Italia telah menjadi pusat mode, dengan Kota Milan sebagai ibu kota mode dunia. Produk *Made In Italy* menjamin bahan yang berkualitas, bergaya, dan modern.

Italia adalah sebuah semenanjung yang dikelilingi oleh Laut Tengah, Laut Adriatik, Laut Tirrenia, dan Laut Ionia. Rangkaian Pegunungan Appennini merupakan “tulang” semenanjung ini, sementara Pegunungan Alpen adalah pembatas di bagian utara. Anda akan memiliki banyak pilihan untuk berlibur di Italia. Ada gunung, pantai, dan pulau, seperti *Sicilia* atau *Sardegna*. Ada juga tempat di *Costiera Amalfitana*. Di sana Anda bisa menikmati keindahan laut dan keindahan gunung sekaligus.

Jalan-jalan di Italia akan menjadi sebuah pengalaman yang memberikan kesan tersendiri. Setiap musim memiliki aroma, warna, cahaya, dan suasana yang berbeda-beda.

Mengunjungi Italia bukan hanya memanjakan mata Anda, melainkan juga membuka pikiran Anda dengan melihat dunia dari sudut pandang yang berbeda.

Kunci Jawaban

Prawacana

Soal 1

le ragazze il gelato
l'albero la zia
i bambini l'amica

Soal 2

Le borse
Le penne
Gli alberi
Gli ombrelli

UNIT 1

Soal 1

A: Ciao, come ti chiami?
B: Mi chiamo Putri, e tu?
A: Andrea. Quanti anni hai?
B: 27 anni.

Soal 2

Carla ha i capelli neri e corti .
Sara ha i capelli lunghi e ondulati .
Maria ha i capelli biondi e lisci .

Soal 3

1. è
2. ho
3. sei
4. ha
5. è
6. è

Soal 4

Mia madre ha 59 anni.

Lei è alta e bella, gentile e simpatica.

UNIT 2

Soal 1

- 1.No
- 2.Non
- 3.Non
- 4.Non

UNIT 3

Soal 1

Grande, luminosa, silenziosa, economica, e nuova.

Soal 2

	ascoltare	prendere	partire
io	ascolto	prendo	parto
tu	ascolti	prendi	parti
lui/lei	ascolta	prende	parte
noi	ascoltiamo	prendiamo	partiamo
voi	ascoltate	prendete	partite
loro	ascoltano	prendono	partono

UNIT 4

Soal 1

Da A a B: vai dritto e all'incrocio gira a sinistra.

Da C a D: vai dritto e all'incrocio gira a destra.

Da A a D: vai sempre dritto.

UNIT 5

Soal 1

Sono le dieci meno un quarto.

Sono le ventuno e mezza.

Sono le cinque e venticinque.

Soal 2

1.va

2.viene

- 3.va
- 4.andiamo

Soal 3

- 1. prendiamo
- 2. aspetto
- 3. passa
- 4. parte

UNIT 6

Soal 1

- 1.ti svegli
- 2.mi pettino
- 3.vi lavate
- 4.si trucca

Soal 2

- 1.Sì, mi piace./No, non mi piace.
- 2.Mi piace andare al cinema, cucinare, leggere.

Soal 3

- 1.posso
- 2.vuole
- 3.dobbiamo
- 4.posso
- 5.vuole

UNIT 7

Soal 1

- | | |
|------|------|
| 1. c | 4. b |
| 2. e | 5. d |
| 3. a | |

UNIT 8

Soal 1

1. Vorrei un caffè e un cornetto, grazie.
2. Scusi, vorrei il conto.
3. Buongiorno, vorrei un succo all'arancia.

UNIT 9

Soal 1

1. testa
2. la nausea
3. denti
4. schiena

UNIT 10

Soal 1

1. Mi piace molto leggere.
2. Oggi fa troppo caldo.
3. il tuo dipinto non è molto bello.

Daftar Pustaka

<https://kbbi.kemdikbud.go.id/Beranda>

<http://www.treccani.it/vocabolario/?>

<http://www.accademiadellacrusca.it/it/copertina>

Biodata Penyusun

Alessia Bisogno, lahir di Cava De' Tirreni, Italia Selatan tahun 1994. Penyusun adalah peserta Darmasiswa pada tahun 2016 untuk belajar bahasa Indonesia di program BIPA di Universitas Indonesia. Saat ini, penyusun merupakan mahasiswi jurusan Sastra Indonesia di Universitas Nasional di Jakarta, Indonesia.

I Kadek Sanjaya S.S., lahir pada 28 Oktober 1993 di Sangsit, Buleleng, Bali. Penulis mendapatkan gelar Sarjana Sastra pada jurusan Sastra Inggris di Fakultas Ilmu Budaya, Universitas Udayana pada tahun 2016 dengan predikat *cumlaude* dan gelar mahasiswa terbaik. Penulis aktif berpartisipasi dalam pendidikan, pelatihan, keorganisasian formal maupun nonformal.

Sejak tahun 2013 hingga saat ini penulis terlibat aktif dalam program BIPA, Darmasiswa RI BPKLN Kemdikbud RI, dan BIPAS (Bali International Program on Asian Studies) di Universitas Udayana sebagai

tutor dan asisten dosen dalam kelas Bahasa dan Budaya Indonesia. Penulis mengikuti seleksi program pengiriman pengajar BIPA ke luar negeri yang diselenggarakan oleh PPSDK (Pusat Pengembangan Strategi dan Diplomasi Kebahasaan) dan mendapat kesempatan tugas mengajar di Timor Leste di Pusat Budaya Indonesia (September–Desember 2018) dan Napoli, Italia di Università Degli Studi di Napoli “L’Orientale” (Maret–Juli 2019).

Setelah masa tugas di Napoli, Italia, penulis dipercaya oleh PPSDK untuk terlibat dalam penyusunan buku bahan ajar bahasa Italia. Penulis telah melakukan penelitian terkait ke-BIPA-an dengan judul “Karakter Penduduk Timor Leste dari Lagu Daerah Oh Hele Lei, Oh Hele La: Sebuah Penelitian Linguistik Budaya” dan “Pengaruh Bahasa Ibu Mahasiswa Bahasa Indonesia Universitas L’Orientale di Napoli, Italia terhadap Preposisi di, ke, dari Bahasa Indonesia: Sebuah Studi Kasus Terjemahan”.